

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 10.975

Suscripción Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 10'00  
República Argentina..... 40'00  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada

Sábado 14 de Junio de 1930  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Precio Tercera y Gacetas... 0'35  
de línea por Reclamaciones... 0'50  
inserción Primera plana... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## EL DIA POLITICO

### GENTE CONOCIDA

#### Romanones, maestro de ceremonias

El nuevo ganadero de reses bravas y también ex consejero de la Corona, conde de Romanones "vuelve al tinglado de la antigua farsa", para oficiar como maestro de ceremonias, o jefe de protocolo. Al señor conde de Romanones—excelso parlamentario—le preocupa ante todo la vida política del país. La vida económica, con su acompañamiento de conflictos sociales, crisis de trabajo, etc., tal vez le preocupen también (no lo negamos); pero como fervoroso preboste del templo del Congreso, vela por el fuero sagrado de la legalidad.

En declaraciones que acaba de hacer a la Prensa, casi, casi, rasga sus vestiduras en señal de revueltas por el desgajado que piensa cometer el Gobierno, convocando a Cortes generales. Y exclama medio indignado: "¿Cómo el Gobierno no ha caído en la cuenta de que, constitucionalmente deben proceder las elecciones municipales y provinciales a las generales? ¿Cómo es posible, sin grave infracción de la ley, elegir los senadores sin compromisos que provengan directamente del sufragio universal? Si la ley electoral se cumple, es preciso celebrar en diciembre las elecciones municipales, en febrero las provinciales y en mayo las generales".

Ya lo sabe el Gobierno. El conde de Romanones, con su batuta de viejo maestro de rúbrica, señala el camino. Después... ya se irá arreglando todo, incluso el problema del cambio, que, según él, "no se solucionará hasta que las Cortes elaboren los presupuestos". La función del Parlamento para el conde de Romanones, es la panacea universal.

Esperemos, pues, a que pasen estos doce o quince meses preconizados por el jefe liberal, y entonces

nos pondremos a curar la enfermedad de la peseta, resolver la crisis triguera de Castilla y el problema vinícola, construir ferrocarriles, trazar carreteras... Entonces será jaaja. "Marchemos todos, y yo el primero, por la senda constitucional".

Pero un amigo, muy ingenuo, me ha preguntado "¿Y a qué Constitución se refiere el señor conde de Romanones?"

\*\*\*

En el Círculo Liberal-Conservador se ha reunido la Junta Directiva, bajo la presidencia de conde de Bugallal. Asistieron, entre otros, los señores Marqués de Lema, Espada, Ortuño, Ordóñez, Rodríguez de Viguri, Raventós, etc., etc.

"Yo creo—dijo el jefe supremo conde de Bugallal—que los partidos políticos, y más aún el conservador, necesitan la revisión de sus postulados, aceptando las modificaciones que dicta la experiencia". Buenos propósitos. Seguramente sabemos todos lo que, en esta revisión de postulados, sabrán conservar los significados elementos conservadores.

\*\*\*

En Barcelona.—Bajo la presidencia del señor Ventosa y Calvell, por ausencia del presidente señor Abadal, celebró sesión la Junta Directiva de la Liga Regionalista. Se acordó convocar Junta general extraordinaria en la que se expondrá clara y concretamente la actuación política que ha de seguir la Liga Regionalista.

También podrán adivinar todos que entre los acuerdos de su actuación política, no será el menos importante sacar todos los Diputados posibles en las futuras Cortes. Y la exhibición legal—legal ya—de la bandera catalana.

Lope MATEO

Madrid, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

## DEL EXTRANJERO

### NUEVO GOBIERNO RUMANO

Bucarest.—El señor Maniu ha logrado constituir Gobierno, formado por el vicepresidente, señor Baira, Negocios Extranjeros, Mirenescu; Justicia, Jumón; Guerra, general Conderesco; Instrucción pública, señor Poperich y Hacienda, señor Malguerú.

### SESION DE CLAUSURA

París.—Esta tarde se ha celebrado en el Aero Club de Francia, la sesión de clausura de la Conferencia de la Federación Aeronáutica Internacional, cuyos trabajos terminaron esta mañana.

El ministro de Comercio dijo que estaba muy satisfecho por saludar a los delegados extranjeros, que participaban en la Conferencia. En nombre de los delegados habló el señor Ferry, presidente del Aero Club de España, dando las gracias por las atenciones recibidas.

Esta noche, el ministro de Aeronáutica francés, obsequiará con un banquete de honor a los delegados extranjeros.

### LA MUERTE DEL MAYOR SEAGRAVE

Londres.—En el momento de sufrir el accidente que ha costado la vida al mayor Seagrave, la canoa marchaba a una velocidad superior a cien millas.

Sánchez Ortiz

## DE PROVINCIAS

### NIÑO GRAVEMENTE HERIDO

Madrid.—En la calle de Blasco de Garay se hallaban jugando en el balcón de su domicilio el niño Pedro Martín, de cuatro años y sus hermanas Consuelo y Paquita, de nueve y seis años, respectivamente.

El niño cayó a la calle, produciendo heridas de carácter gravísimo.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

Molina de Aragón.—Hace cinco días desapareció de este pueblo el opulento labrador y contratista Jesús Mellado.

Hoy ha sido encontrado su cadáver en el río Gállego, con una cuerda al cuello y con un papel escrito a mano, en el que se dice que no se culpe a nadie de su muerte.

### CHOQUE DE UNA CAMIONETA. TRES MUERTOS Y HERIDOS

Coruña.—En el pueblo de Larcha, salió una camioneta conduciendo cuarenta personas que iban a la romería de San Antonio de la Galeda, situada a 25 kilómetros del pueblo. Encontrándose a doscientos metros de éste, la camioneta chocó contra un árbol, y después contra un muro de piedra.

En el accidente resultaron tres personas muertas, seis heridas graves y las restantes contusas y menos graves.

El conductor, apellidado Calcedo, y el ayudante, resultaron ilesos.

Sánchez Ortiz



Nada más fácil para las acreditadas  
Tabletas de **ASPIRINA**  
que el cortar de raíz este dolor.  
No afectan al corazón.

Legítimas sólo en el embalaje original "Bayer".

## AYER EN PALENCIA

### CASTILLA EN PIE

#### Grandiosa manifestación

Noticias que recibimos de Palencia nos informan que ayer, 13, desde las ocho de la mañana, comenzaron a llegar a la capital nutridos grupos de labradores de toda la provincia y especialmente de Frechilla y Saldaña; alcaldes y jueces municipales, para presentar éstos la dimisión de sus cargos en colectividad.

Las fuerzas de Seguridad adoptaron precauciones para evitar posibles incidentes, observando en su cometido gran prudencia, en cumplimiento de las órdenes recibidas por el Gobernador de la provincia.

La manifestación engrosó de tal manera, que en poco tiempo alcanzó a varios millares el número de personas que la componían.

Ordenadamente invadieron la calle Mayor y se estacionaron en actitud pacífica frente al Gobierno civil, mientras la guardia de Seguridad se esforzaba por disolver la manifestación.

Momentos después, los agricultores se dirigieron a los jardines de la estación, en donde el farmacéutico de Frechilla, don Julio Ibáñez; el labrador de Cabañas, Eleuterio Ortega y otro señor apellidado Domínguez, que representa al Sindicato de Pocique, se subieron a un banco, excitando a los manifestantes a la cordialidad y sensatez.

Reaccionó aquella muchedumbre y los ánimos se apaciguaron un tanto, no sin que pudiera evitarse que de algunos grupos de verdaderos revoltosos surgieran palabras subversivas.

Los comisionados, desde los jardinitos, marcharon, formando un grupo, al Gobierno civil y delegaron en don Julio Ibáñez, para que pusiera los cargos de alcalde a disposición de la primera autoridad de la provincia.

Nuevamente los manifestantes volvieron al Gobierno y se estacionaron ante el edificio pidiendo la dimisión del ministro de Economía, "que no sabe cuándo se siembra", y la del Gobernador, "porque no les atiende".

En vista de la actitud de los labradores, una comisión nombrada por éstos, conferenció con el Gobernador, quien dió a los delegados optimistas impresiones acerca de la intervención del Gobierno para resolver el problema triguero. Al ser

notificadas a los manifestantes, se apaciguaron los ánimos y cesaron en sus gritos, traduciéndolos en grandes ovaciones.

Los manifestantes, que ya habían obligado a cerrar muchos comercios, cafés y bares, hicieron un nuevo recorrido por la calle Mayor y obligaron también a cerrar los establecimientos que aún permanecían abiertos.

Nuevamente, otro comisionado, don Aureliano Cano, de Frechilla, dirigió la palabra a los labradores desde un balcón del hotel Castilla, recomendando a todos que se mantengan dentro de los más estrechos límites de la corrección y de la calma.

Las calles de Palencia presentan un aspecto pintoresco, pues aunque los agricultores se muestran bastante excitados, no han cometido ningún atropello.

A la una de la tarde, los manifestantes, volvieron a reunirse y se estacionaron ante el Ayuntamiento, para pedir la dimisión de éste y la destitución de todos los de la provincia, que no se han sumado al movimiento.

Continúa la imponente manifestación.

Por causas que ignoramos, hoy no hemos recibido periódicos de la ciudad hermana.

### Casa de Socorro

Han sido asistidos:

Anastasio López Cuadrado, de setenta y tres años, de herida contusa en la región superciliar del lado izquierdo, producida por una caída en la vía pública.

—Julián Teso Calvo, de dieciocho años, de una herida incisa cortante en los dedos medio y meñique de la mano derecha.

Dichas heridas se las produjo con una máquina cepilladora en un taller de carpintería.

—Andrés Iglesias, de treinta años de extracción de un cuerpo extraño incrustado en la uña del dedo anular de la mano derecha.

—Domingo Ramos, de veinte años, de una herida cortante en el dedo pulgar de la mano izquierda.

Para limpiar sus pisos, pida Legía  
LA ORIENTAL



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON MAXIMO MARTIN VIÑUELA

Que descansó en la paz del Señor el día 30 de mayo de 1929,

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA RELIGION

### R. I. P. A.

Su desconsolado padre, don Maximino (del Comercio de esta plaza); hermanos, Joaquín, José y Vicenta; tía, doña María Viñuela; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y asistan al funeral de Cabo de Año que se celebrará el lunes 16 a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de San Torcuato, quedando por ello agradecidos.

Zamora 14 de junio de 1930.

(NO SE REPARTEN RECORDATORIOS)

Las misas que se celebren dicho día en las iglesias de las Enillas, La Tuda y Granja de Moreruela, serán aplicadas por el canso eterno del finado.



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON PEDRO HIDALGO CALLEJA

falleció cristianamente en Malva (Zamora)  
el día 16 de Junio de 1928.

### R. I. P.

Su viuda e hijos,

Al recordar tan triste fecha, suplican a sus amigos encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado.

Malva (Zamora) 14 de Junio de 1930.



## Teatro Principal

Siguen en creciente interés las proyecciones de los grandes films de la actual temporada. Ayer correspondió a "Spione", hermosa película de la Ufa que encierra escenas de cautivante emoción y depurada técnica fotográfica.

Para esta noche se anuncia la reposición de "Los cuatro diablos", o sea la mejor cinta que salió este año de los estudios de la casa Fox. "Los cuatro diablos", fué dirigida por el celoso Murnau, que a partir de su realización en la cinta "Anna necer", supo dar al séptimo arte un inconfundible sello de novedad haciendo gran alarde en el juego de cámaras.

El programa de mañana, es en extremo atrayente. Primero se reestre a la hilarante cinta "El hermanito" creación del inimitable Harold Lloyd después se estrena una superjoya de la Fox con el título de "Cadenas de honor", a cargo de George O.'Brien y Estelle Taylor.

Quedan prontas para su "reprise", "La bestia del mar", "Cristina la holandesa", "Añoración", "Caras olvidadas", "Sangre en las olas", La cigarra y la hormiga" y "Rie, payaso, rie".

HACHE

## REGISTRO CIVIL

Movimiento de población  
DEFUNCIONES

Micaela Alfageme Herrero, de tres meses.

## Más noticias de provincias

### LA NOTICIA DE LA MUERTE DEL PILOTO VELA

Santander.—La noticia confirmativa de haber sido hallado el cadáver del piloto aviador Gerardo Vela, ha causado gran sentimiento en la capital montañesa, de la que era natural.

Al recibirse las primeras noticias, los padres del piloto marcharon a Sevilla.

Se organizan funerales para cuando aquéllos regresen.

### ROTURA DE UN DIQUE.—INUNDACIONES

Molina de Aragón.—En las primeras horas de la tarde, se rompió el dique del río Gava, inundando las aguas las huertas y algunas casas, y arrastrando aquéllas, enseres y aperos de labranza.

El suceso ocasionó gran pánico entre el vecindario, temiéndose que los toneles de alquitrán, que hay a cientos, obstruyeran la salida normal de las aguas y que ésta se desbordara por otros sitios.

### MUERTE DE UN CICLISTA

Oviedo.—En la calle de Pérez Gal dós, un autocamión que marchaba a bastante velocidad y que se dirigía a Colunga, conducido por Celedonio Costona, atropelló al ciclista Darío Díez, de veinticuatro años.

El desgraciado ciclista resultó muerto.

Sánchez Ortiz

## Crónica mercantil

Barcelona, 13

El mercado de trigo en expectativa, da lo que resuelva el Gobierno ante las peticiones de Castilla que se estiman muy justas. Precios firmes.

Valladolid, 13

El mercado sigue a la expectativa, con regular oferta, que cotiza de 40,50 a 43 pesetas, según procedencia y escasa demanda.

La tendencia del mercado es indecisa.

Al detall, las entradas hoy fueron:

Canal: Nulas.

Arco: 50 fanegas que se pagaron a 71 reales o sea, a 40,05 pesetas los 100 kilos.

## Su SOMBRILLA

EN LA IDEAL POR 4<sup>90</sup> y 5<sup>50</sup>

## En Morales de Rey

No se había sabido hasta hace poco tiempo un hecho que dados la religiosidad y el espíritu altamente cristiano de este pueblo, se presentaba con caracteres de misteriosa incognita.

El hecho a que me refiero, es el siguiente:

Durante la Semana Santa, próxima pasada, fué forzada la caja de ánimas y subtraída de ella la cantidad que tenía. Según noticias, esta cantidad ascendía a unas 130 pesetas, toda ella en monedas de cinco y diez céntimos.

Con motivo de hallarse unos trabajadores forasteros en este pueblo, se pensó en ellos, se practicaron algunas averiguaciones que dieron por resultado un grandísimo cero. Y se terminaron las averiguaciones.

Nadie ha pensado en más. Ni las autoridades municipales ni los interesados (que son los cofrades de la de Animas), se mueven ni indagan nada.

Esta pasividad y negligencia en los encargados de descubrir el sacrilegio, redundan en perjuicio de los intereses materiales del templo.

Digo que es en perjuicio del templo, pues, aparte de las gracias que con tales limosnas se podían adquirir, se quedan sin empezar las obras de recomposición del altar de San Antonio, pues parte de la cantidad robada se tenía destinada para tal fin.

¿No habrá medio, señores representantes de la justicia, de esclarecer el asunto?

Un defensor de su pueblo

## Servicio dominguero

Expedurías de tabacos

Puerta de la Feria, Ramón Carrión, Viriato y Santa Clara.

Farmacias abiertas

Don Tomás Tomé, Ramón y Cajal, y don Luis Pinilla Olea, antes Méndez, en San Torcuato.

# NUEVO TEATRO

Empresa Sage. Teléfono, 230

HOY y Sábado en el gran TOM MIX en ¡Vuela, Vaquero! Fox Film 1930

Película de acción caballista

Lo mejor de la temporada

Se estrena mañana

## El pan nuestro de cada día

Titán Fox 1930, por Charles Farrell y Mary Duncan

Butacas 0'80 y 1'25.—Precios baratísimos

Éxito garantizado

FERIAS REGIONALES

## La del Corpus, en Palencia La Fiesta de Castilla

Dice nuestro querido colega "El Diario Palentino":

En Palencia se va a celebrar una Fiesta de Castilla. Con motivo de las ferias del Corpus nuestra ciudad va a tener el honor de hospedar altos valores representativos en la región. Ahora que tanto se habla de regionalismo y que todas las regiones españolas sienten el latido de la propia personalidad, esta Fiesta de Castilla significa un acto de presencia de la región castellano-leonesa. Tiene un valor romántico y es, a la par, un alarde de la vitalidad de este pueblo siempre recio y vibrante.

Fué magnífica la idea de la celebración de este festival en que las provincias hermanas han de unirse en hondísimo abrazo y han de fundir en un solo concierto de color y melodía los tonos de sus trajes típicos, los ritmos de sus danzas, las sonoridades de sus músicas, los versos de los poetas que las canten y las palabras de los oradores que flameen a todos los vientos los méritos de Castilla.

Interesa a todos los pueblos castellanos esta fe de vida que puede dar la región en su Fiesta. Que se tracen en ella las líneas rectas y firmes de la personalidad regional. Que se recuerde el valor de Castilla en la historia patria y que se dibuje la pujanza positiva que representa en el momento actual. Todos los pueblos tienden a acusar con trazo robusto los caracteres de su personalidad propia: Cataluña, Vasconia, Galicia, Andalucía, labran por el desarrollo y engrandecimiento respectivo. Castilla no puede desconocer sus méritos y potencias, sino que debe estrechar más y más el acercamiento entre sus distintas provincias para conseguir el relieve de la personalidad regional.

El Gobierno acaba de reconocer desde la "Gaceta", el derecho de los pueblos españoles a izar las banderas regionales. Significa esto el reconocimiento de las características individuales que forman unidas la potencia total de España. El pendón morado es la enseña de esta personalidad castellana que debe acusarse y robustecerse.

Vengan a nosotros con el fausto motivo de esta Fiesta de Castilla las representaciones de las provincias hermanas. Para saludarlas Palencia eleva sus brazos a la altura de la Montaña santanderina. Para recibir las Palencia abre sus brazos en toda la honda amplitud de la mesa castellana.

La organización de la Fiesta se debe a la comisión de Gobierno del Ayuntamiento que preside nuestro buen amigo don Santiago Calderón. Este ha laborado y sigue haciendo

dolo con entusiasmo extraordinario para el mejor logro de la finalidad perseguida. Se solicitó el concurso de los periodistas y tanto los diarios locales como la Asociación de la Prensa pusieron desde el primer momento todo el fervor al servicio de esta idea que tan altas miras abarca.

La Asociación de la Prensa se dirigió a las entidades gemelas de las demás provincias y todas ellas respondieron inmediatamente a la invitación de los compañeros de Palencia ofreciendo su máximo concurso para el mayor relieve de la Fiesta de Castilla. Debemos aprovechar este primer instante para rendir testimonio de gratitud a las Asociaciones de la Prensa que tan generosa y gentilmente han prestado su colaboración. Lo mismo hay que decir de los periódicos de Zamora y Segovia que, sin estar unidos en Asociación, se reunieron para atender la indicación de los palentinos y han rendido un valiosísimo concurso.

Entre las valiosas representaciones que las provincias castellano-leonesas envían a Palencia para la Fiesta de Castilla, figura algo de valor supremo: la Mujer.

En esta jornada memorable estará representada la mujer castellana por una distinguida y encantadora señorita de cada provincia. Todavía no están ultimadas las designaciones. Escoger una entre tantas como lo merecen es labor compleja y delicada que requiere detenida atención.

Santander ya escogió la suya. Santander envía a Palencia en representación de sus mujeres a la señorita Rosita Mijancos, cuyo retrato publican los periódicos montañeses llegados a nuestra ciudad. Bella y elegante dama se muestra en la fotografía. Y selecta en la entrevista que inserta "La Voz de Cantabria" y que mañana reproduciremos. Los periodistas santanderinos al hacernos su presentación nos dicen: "Esta Asociación, cumpliendo gustosa el encargo, ha tenido la fortuna de hallar en la bellísima señorita Rosita Mijancos esa representación de la gracia y del encanto femenino montañeses".

También León designó su representante: es la señorita de Moscoso, hija del actual Gobernador militar de aquella plaza. Tenemos de la señorita de Moscoso unas impresiones que nos transmiten nuestros compañeros de León que se hacen lenguas del encanto de la designada.

Zamora manda a Palencia dos señoritas de la mejor sociedad zamorana dignas compañeras por su distinción y encanto de las represen-

tantes leonesa y montañesa. Son sus nombres María Teresa Alonso Román y Mercedes Santiago. Sabemos que son tales sus méritos que han de causar sensación entre los palentinos.

A medida que vayamos conociendo las designaciones de las restantes provincias las daremos a conocer a nuestros lectores.

Todas las provincias envían también a Palencia una manifestación típica de su carácter propio, aparte de otros valores no menos significados.

Zamora mandará cuatro parejas de Alistanos con su gaitero y otras cuatro carbajalinos con tamborileo, vistiendo sus trajes típicos y bailando las danzas del país. Hubo el propósito de traer a la maravillosa Real Coral, pero no ha sido posible porque reciente su viaje a Madrid no podía organizarse una salida tan inmediata.

Vendrán también el alcalde y presidente de la Diputación de Zamora acompañados de periodistas, uno de los cuales será seguramente nuestro distinguido compañero y amigo el director de HERALDO DE ZAMORA, don Luis Calamita.

En León se ha hecho una labor formidable para la colaboración en esta Fiesta de Castilla. La Asociación de la Prensa y el Orfeón Leonés han sumado sus esfuerzos y logrado formar un notabilísimo grupo coral y coreográfico que nos deleitará con las danzas y canciones populares leonesas. Los excursionistas vestirán el típico traje maragato. También vendrán las autoridades de León. En la fiesta de arte que figura dentro del festival tomarán parte por León un orador ilustre: don Francisco Roa. Como representante de la Prensa vendrá el director de "La Mañana", don José Pinto Maestro, querido amigo nuestro.

De Santander, ya dijimos hace tiempo que vienen los Coros Campurrianos que han de causar entre nosotros un éxito extraordinario por el valor que representa tan excelente conjunto. En la fiesta de arte se verá Santander representada por la elocuencia don don Alonso Velarde, orador de verbo florido y selecto.

En otras provincias siguen gestiones de organización. Parece ser que se conseguirá que de Salamanca venga un grupo de cantores que dirige el maestro don Bernardo Bernal, grupo que fué a París recientemente para impresionar la parte sonora de la película "Salamanca". Si esto se realiza, será un suceso de la mayor importancia para la Fiesta de Castilla. Como orador por aquella provincia viene el ilustre catedrático y periodista, don Manuel García Blanco, director de "La Gaceta Regional".

De Burgos se ha ultimado hasta ahora que venga el Orfeón Burgalés y que pronuncie un discurso, tan bello como todos los suyos, don Leandro Gómez de Cadiñanos.

Tremos dando detalles a medida que se vayan ultimando.

No hemos dicho nada de Valladolid porque es en este momento cuando se están realizando todas las gestiones precisas. Hoy marcharon en automóvil a la vecina ciudad el señor Calderón y el presidente de la Asociación de la Prensa, con objeto de ultimar la representación de Valladolid en la Fiesta de Castilla.

Se persigue el propósito de que nos visiten las mismas parejas que la vecina ciudad mandó a Barcelona recientemente y que se digne tomar parte en la fiesta artística

don Federico Santander, periodista ilustrado, orador de palabra magnífica y alcalde hoy de Valladolid.

## LA CORRIDA DE TOROS

No puede ofrecer mayor atractivo el festival taurino organizado por los palentinos con motivo de las Fiestas del Corpus.

"Chicuelo", Márquez y "Gitani-illo de Triana", con sus correspondientes cuadrillas, se las entenderán el día 22 del actual, con seis "buenos mozos" de Trespalacios.

La combinación dispuesta por los palentinos es el mayor aliciente que se puede ofrecer este temporada a la afición, que de toda la región castellano-leonesa, acudirá a presenciar la grandiosa corrida.

## ESPECTACULO TEATRAL

En el lindo Teatro Principal, de Palencia, actuará durante la temporada de ferias, la excelente Compañía de Bassó-Navarro, que dará a conocer las obras de más éxito estrenadas en Madrid recientemente.

## TRENES ECONOMICOS

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas, feria y corrida de toros que tendrán lugar en Palencia en el presente mes con motivo de la festividad del Corpus Christi, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde algunas estaciones de la región castellana a dicho punto, que se facilitarán desde el 17 al 22 del corriente, siendo valederos para regresar del 18 al 22 del actual, todas las fechas inclusive.

Con igual motivo, los billetes de ida y vuelta de la tarifa especial de G. V. número 2 que se expendan para Palencia del 17 al 22 del corriente mes, serán valederos para regresar del 18 al 23 del que cursa, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles consúltense los carteles que han sido expuestos al público en las respectivas estaciones.

## Nuevo Teatro

Una película de la firma Gaumont de tipo americano, que tiene el mérito de interesar sin recurrir a escenas truculentas tan corrientes en las producciones detectivescas, por que aunque la película de ayer es de corte policiaco, se contrae a narrar las luchas que sostiene la policía con una organización de amigos de lo ajeno que hace frente a las fuerzas encargadas del orden, sosteniendo violentos combates en las calles. Ya hemos dicho que la producción es interesante, así lo entendió el público, que en buen número acudió a las funciones populares de ayer.

Hoy se proyecta "¡Vuela, vaquero!", de la Casa Fox, una de las últimas creaciones del as de los caballistas Tam Mix, completando el programa una cinta de dibujos y otra cómica en dos partes.

Mañana, a precios muy reducidos, "El pan nuestro de cada día", Titan Fox 1930, protagonizado por Charles Farrell y Mari Ducau. En Madrid, ha obtenido este film un éxito muy caluroso. Tenemos entendido que es una narración sentimental, de recia contestura, en la que los célebres cineastas hacen una de sus mejores interpretaciones.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

# TEATRO PRINCIPAL

HOY, otro estreno formidable Los cuatro diablos DE FOX

Dirección de Murnau

EL SUCESO GARANTIDO

## LOS CUATRO DIABLOS

Butaca de Patio 0'40 y 0'75 pesetas

Mañana Domingo El doble programa super cumbre

## EL HERMANITO

Por Harold

Estreno de la Extra-Super Fox 1931

## Pasatiempos peligrosos

Por Madge Bellamy

Butaca de Patio 0'40 y 0'75 pesetas

NOTA.—Por haber sufrido una avería de consideración la película "Cadenas de Honor", anunciada para mañana domingo, la Empresa se ve obligada a la sustitución de ella por la titulada PASATIEMPOS PELIGROSOS, de la misma editora y de igual categoría.

El Lunes — SANGRE EN LAS OLAS

## HOLLAND AMERICA LINE

ROTTERDAM

Servicio regular entre los puertos del Norte de España y los de CUBA-MEJICO

Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans

Para Bilbao, Coruña y Vigo los días 24, 25 y 26 de Junio, respectivamente el vapor

"MAASDAM"

Para Bilbao, Coruña y Vigo los días 22, 23 y 24 de Julio, respectivamente el vapor

ESPAARDAM

Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos).

Habana, 545'25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588'50 pesetas.

Para informes dirigirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Pérez Olibarri e hijos; SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, señora Viuda e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi.

VIGO JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

## Gran Balneario de Medina del Campo

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Verdadero Sanatorio para la escrófula, según declaración del Real Consejo de Sanidad («Gaceta de Madrid» del 5 de Marzo de 1895). Maravilloso resultado de las afecciones de índole escrófulosa, procesos tuberculosos locales, raquitismo, enfermedades por retardo de la nutrición, anemias, trastornos consecutivos al período del desarrollo y edad crítica en la mujer, etc., etc. Gran Hotel con todo confort moderno, excelente cocina a cargo de reputados cocineros, restaurant, mesas particulares de primera, comedor de segunda, hospedería al alcance de todas las fortunas. Cómodos automóviles a todos los trenes desde la estación de Medina del Campo. Existen también numerosos alojamientos en los alrededores del Balneario, muy económicos y confortables.



**Para vestidos y abrigos de verano**

Crespones, Moares, Crep Georgette, Crep Satén y variedad de géneros de la temporada.

**Almacenes Diez**

PRIMERA CASA EN MEDIAS Y CALZETINES VENTAS POR MAYOR Y DETALL

Plaza de Sagasta, 31 y 33, Zamora

**Si quiere comprar muebles**

fuerles, bonitos, y económicos, la CASA ALFONSO es la que más barato vende por construirlos directamente en sus talleres y sin intermedios diarios.

Comedores completos.

**Trinchero, Aparador, Mesa, Seis sillas**

en nogal satén, macizo y colores, satén nogal y caoba

**por 450 pesetas, a elegir.**

No compren sin antes visitar mi Exposición y ahorrarán dinero.

Plaza de Santiago, núm. 5.

Especialidad en muebles de estilo español.

Proyectos y presupuestos gratis para obras de Carpintería, Ebanistería y Talla

**Alfonso López González**

JUTNO A TELEGRAFOS

**NUNCA COMO AHORA**

Puede adquirir BATERIA DE COCINA por haber recibido otro VAGON de PORCELANA y ALUMINIO a precios baratos.

**¡Labradores!**

Se han recibido las GUADAÑAS de las mejores marcas austriacas que tan buenos resultados vienen dando así como las acreditadas HOCES marca «J» tres estrellas y otras marcas.—Gran surtido en REJAS de todas marcas. Herrajes para obras. Herramientas finas. CAMAS, SOMIERS, SILLAS, COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao.

“LA LLAVE” ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA **Félix Crespo Pérez**

Teléfono 224.—Riego, 34, Zamora

**LOS MIL Y UN DIAS**

**La ciudad y las nubes**

III

Hoy como ayer, y como anteayer el entrecejo del cielo se ha cubierto de nubes. Pero, finalmente no nos ha acometido la indignación de la tormenta. Parece pues, que se ha concertado un armisticio entre las tempestades y la ciudad. Eso hemos ganado. Y sobre todo eso ganan las pobres gentes de los barrios míseros del exterior de la ciudad que son los que constituyen las avanzadas y aun las guerrillas en los combates que la ciudad sostiene contra los elementos.

Yo, convine conmigo mismo hace muchos años en que la ciudad no es sino el reducto construido por el hombre para defenderse de la naturaleza que le ataca sin piedad, como si estuviese arrepietido de haberle creado. El desenlace de estas luchas es siempre el mismo. El núcleo poderoso de la ciudad que cuenta con excelentes obras defensivas no advierte los efectos mortíferos de las tormentas ni de las inundaciones ni de las granizadas si no muy rara vez. En cambio en las afueras, es decir, en la latitud de los humildes que se refugian, amparan y multiplican en viviendas elementales, cada tormenta constituye una hecatombe.

La indignación de los elementos se traduce pues, en una lamentable esterilidad. Realmente sucede lo mismo con todas las indignaciones y con todas las tempestades. Hace dos días se movilizaron las nubes sobre Madrid y henchidas de cataratas y de centellas cayeron sobre la urbe, cuyas defensas están muy bien organizadas. Con lo que el concierto bélico de la Naturaleza no tuvo otro resultado que la inundación de unos sótanos, el derrumbamiento de una choza y la muerte de una mendiga bajo los escombros. Y todo en los alrededores donde Madrid como puede verse desampara a sus centinelas.

En realidad la pequeña catástrofe fué un efecto triste, pero desproporcionado. Invadir toda la extensión del cielo de la Corte para inundar unos sótanos, derrumbar un chozo y asesinar a una pobre mujer, es una cosa absurda y cobarde. Tan cobarde como esos contu-

bernios oscuros entre el mar y las nubes trasatlánticas, para hacer naufragar unas lanchas de pescadores. La Naturaleza se ha humanizado mucho, es decir, se ha hecho cruel. La tempestad es una ofensiva contra los hombres que dice muy poco en favor de la Naturaleza. El mundo, realidad insignificante sigue las rutas a través de los senos del infinito a despecho de todas las tormentas. Es sencillamente un pícaro grano de mostaza que burla como un truhan las indignaciones demasiado solemnes de sus enemigos confabulados. La ciudad no es si no un sector de esta divertida burla.

En el fondo, lo que ocurre es que la Naturaleza a lo menos en las expresiones de su indignación es muy poco elegante. Por eso no son difíciles de vencer. El mundo y la ciudad saben conservarse impasibles frente a la furia de las tormentas que son a modo de unas terribles fiebres del cielo. El hombre descubrió un día la maravillosa verdad de que el equilibrio es germen de toda victoria. Y bajo la lluvia inventó los techos para hacerla inofensiva. Y a la propia luz de las centellas inventó el pararrayos que es el látigo erecto que le doma.

Y he aquí que en tales ejemplos de equilibrio, que son los más altos y los más remotos, reside la clave de todo triunfo. De cosa tan amplia como la lluvia se vence con cosa tan ridícula como un paraguas. Ahora bien, tenemos que guardarnos de vivir ni en las afueras ni en un chozo. Para ello nos será menester luchar con otros hombres nuestros enemigos.—“homo hominis lupus”—y ¡ay! que vencer a los hombres es más difícil que vencer a los Cielos.

Ceferino R. Avecilla

Madrid, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)

**ESPECIALISTA**

en **GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París)

**VIRIATO, 3, ZAMORA**

**HOTEL CORREO**

**CRUZ Y HERMANOS.—MADRID**

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante. Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores. Gran confort, baño calefacción central.

Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes.

Teléfonos 14.425 y 13.696

**- ESTAMPADOS DE MODA -**  
**SEDAS,**  
**VUELAS,**  
**CRETONAS,**  
**BATISTAS,**  
**PERCALES**

**-: FORMIDABLES COLECCIONES :-**

Propaganda Medios de Seda artificial, malla finísima y espiguilla a... **3'50 Ptas.**

**Casa REDONDO**

**CRONICA DE BERLIN**

**JUGUETES**

Todos los años por esta época, realizo muy complacido una visita a las distintas fábricas de juguetes que existen en esta población.

Habría quien piense poco interesante el asunto, pero yo me permito asegurarles todo lo contrario.

Es aquí, en estas fábricas, donde se me descubre más claramente el sentir de la nación. Ocurre lo propio en todas las naciones. De Norteamérica llegó a todas partes el prodigioso Mecanno, que permite con cierto número de piezas construir multitud de puentes, vagones, gruas. ¿No representa esto el espíritu práctico del país constructor?

Así, pues, yo recorro las grandes naves de estas poderosas organizaciones industriales, de la capital de Alemania buscando siempre la última creación, que me diga el hecho que ha causado más sensación durante el año que ha transcurrido, a los alemanes.

En una de estas naves, quedo sorprendido ante el enorme número de balones. Así lo hago notar y se me aclara, mostrándome una pieza, que no son tales balones, sino solamente unas reproducciones sinterminal del “Conde Zeppelin”. Toda la fábrica se dedica en estos momentos a construir estos zeppelines, que ya en una nave fronterera están completamente terminados, con un prodigioso lujo de detalles.

El juguete se presenta sujeto a la torre de amarre, y en esta torre,

está el mecanismo para su funcionamiento. Un fino, pero resistente cable de acero, se va desenrollando poco a poco, y el zeppelin comienza a elevarse y a realizar un movimiento de rotación, copia exacta del que realiza el verdadero “Conde Zeppelin”, en tales momentos.

Su barquilla, está cuajada de banderas de todos los países, visitados o no visitados por el “Conde Zeppelin”.

No hay muchedumbre que lo aclame. Los gritos de júbilo los pondrán los felices dueños de los aparatos en su tiempo oportuno.

Yo pienso, una vez más, en la sabia propaganda de estos alemanes, que tiende siempre a conquistar a las generaciones que mañana serán las que marquen su ritmo a la marcha del mundo. ¿Qué pequeño de ningún país olvidará nunca la efeméride, después de haber contado en su infancia con este delicioso juguete, que de la misma habla?

Los alemanes, no solamente hacen cruzar su nave aérea por encima de las naciones obligando a sus habitantes a levantar curiosos la vista a las alturas, sino que lanzan en manos de la “grey” infantil miles y miles de estas reproducciones, que se posesionarán de los hogares y recorrerán la ruta que les permite el cable de acero de la torre de amarre, en el despacho de papá, el día de su adquisición; en el gabinete de mamá ante las asombradas amigas, y, finalmente, ante la servidumbre en el cuarto de juego de los niños.

Es verdaderamente muy interesante una visita a las fábricas de juguetes de Berlín; como es interesante una visita a todas las fábricas de juguetes del mundo.

Yo he salido este año doblemente complacido de la visita, pues me han obsequiado con un ejemplar de la maravillosa mecánica, y aquí lo tengo, en mi despacho, ante mi vista, mostrándome la caleidoscópica barquilla—que tal resulta por la multitud de banderas que la cubren—y llevando en su parte principal, cuidadosamente ejecutada la bandera nacional.

Con esto queda suficientemente explicada el que yo no deje de visitar ningún año, por esta época, las fábricas de juguetes alemanes.

Max Grünelwald

Berlín, junio de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

**DOCTOR E. ENRIQUEZ**  
Medicina general

Laboratorio de análisis clínicos

SEROLOGIA

Santa Clara 63, pral. Zamora

**FRANCISCO VELASCO**

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario

Azúa, de Madrid

**MEDICINA GENERAL**

Piel-Sífilis-Venéreo

Consulta y Laboratorio

Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

**T. GONZALEZ MARIN**

Ex-Ayudante del Doctor Población

Diplomado por la Maternidad de

Madrid

**ESPECIALISTA EN**

**ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS**

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA

Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Maderas, Cementos

**JOSE ANDREU**

Avenida de la Feria, 25 al 31

ZAMORA

**EL NUEVO CAPITAN GENERAL**

**El general don Leopoldo Saro, conde de la Playa de Ixdain, ha sido designado para el mando de la séptima región**

Entre los decretos de Guerra firmados por el Rey, figura uno nombrando capitán general de la séptima región al general don Leopoldo de Saro y Marín.

\*\*\*

El nuevo capitán general de Valladolid nació el 11 de enero de 1878. Cuenta, por tanto, cincuenta y dos años. Ingresó como alumno en la Academia de Infantería en 1893, siendo promovido a segundo teniente en 1895. Por méritos de guerra, adquiridos en la campaña de Cuba, ascendió a primer teniente en 1904. En 1909 ascendió a comandante por su conducta en el barranco del Lobo, y a teniente coronel en 1912, por méritos en la campaña de Marruecos. Coronel por antigüedad en 1917, ascendió por elección a general de brigada en 1921, y en 1925 a general de división por servicios de campaña.

Mandó la columna de desembarco en Alhucemas en 1925, siendo recompensado con el título de conde de la Playa de Ixdain.

Formó parte del primer directorio militar en septiembre de 1923, no interviniendo después en política. Ha sido director de instrucción y administración y gobernador militar de Madrid. Recientemente ha

ascendido a teniente general en la vacante producida por pase a la reserva del general Martínez Anido.

El conde de la Playa de Ixdain está en posesión de la gran cruz del Mérito naval, de la de San Hermenegildo y de otras varias condecoraciones y es gentilhomme de cámara de Su Majestad. Ha escrito varias interesantes obras de carácter histórico militar.

**CALZADOS :-: “LA CIBELES”**

Plaza de San Miguel, 4.—Zamora

El dueño de esta moderna y nueva zapatería, ofrece sus elegantes calzados al público.

Los calzados de “La Cibeles”, son los preferidos por su esmerada construcción y duración.

Visiten esta Gran Zapatería, donde encontrarán la última novedad.

Pidan siempre Calzados “La Cibeles”.—Teléfono 149.

**[:-:] BICICLETAS NUEVAS [:-:]**

— Casa PEPIN —

La marca que deseen, varias de ellas en existencia.

Bicicletas de propaganda, con Cartera, bomba, dos frenos y guardabarros, en 175 pesetas.

Accesorios de todas clases a precios como nadie. Todo garantizado. Gramófonos maleta.

Aparatos de radio desde 75 pesetas con válvulas.

El Lusno Gloria de 4 válvulas para enchufe a la corriente, con sus correspondientes válvulas 350 pesetas.

OJO compare estos precios con otros y verá la diferencia.

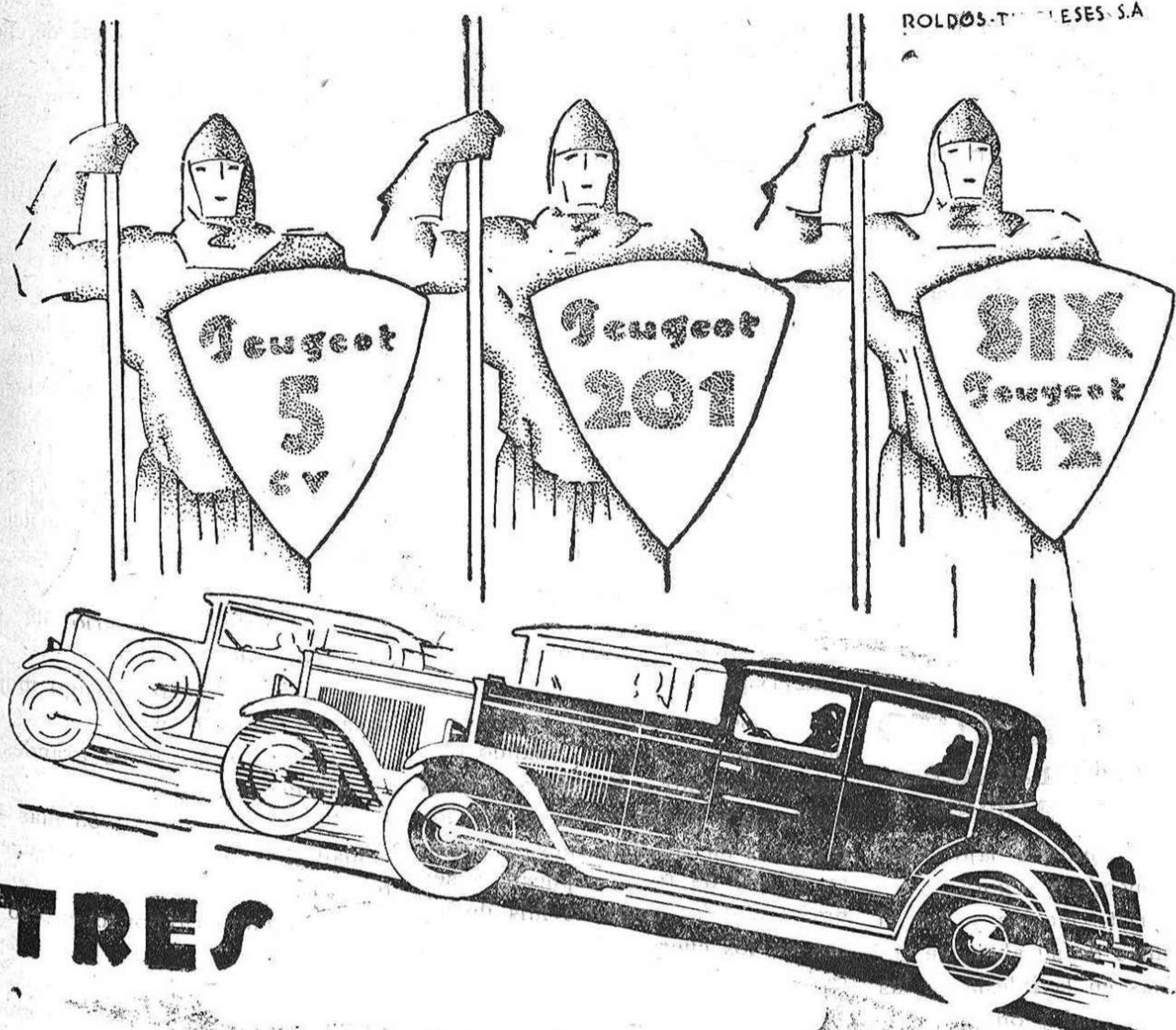
— Casa PEPIN.—San Andrés 3 —

ZAMORA

**:-: BALDOMERO ANDREU :-:**

Corredor de Comercio Colegiado

Viriato, 2, pral.—Zamora



**TRES FORMIDABLES MODELOS**

QUE POR SU ECONOMIA, RAPIDEZ Y POSITIVO VALOR DE SUS COMPONENTES, NO HABRA TORNEO AUTOMOVILISTA EN EL QUE RESULTAREN DERROTADOS

S. A. E. DE AUTOMOVILES

**Peugeot**

AV DE PI Y MARGALL, 16. MADRID. TEL. 19070

Agente para ZAMORA: J. REVUELTA  
Avenida de Requejo, 1.



**Sombreros de PAJA y FIELTRO**  
 EL MAYOR SURTIDO  
**Camisas y Corbatas**  
 LAS DE GUSTO MAS SELECTOS  
**B. AMIGO**  
 Malcocinado, núm. 4, Zamora

**Material sanitario Gran rebaja de precios**  
**Cuarto de Baño, completo,**  
 compuesto de Bañera, Bidet, Lavabo y Water en 295'00 como propaga-  
 ganda de ESTA CASA  
 Todo en loza de primera, garantizada.  
 En artículos sueltos, precios de fábrica.  
 Véanlos en mi Exposición  
**GRAN BAZAR DE SALVADOR GARCIA VILAPLANA**  
 Santa Clara, 2.—ZAMORA  
**Muebles económicos, inmenso surtido**  
 Comedores completos, desde 350'00 pesetas.  
 NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APAR-  
 TADO núm. 1.

**Alejandro García. - Camisería**  
 Reina, 3. - Zamora  
 Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3'50 pesetas.  
 Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos.  
**En todos los artículos grandes rebajas.**  
**CAMISERIA** Reina, núm. 3

**Balneario de ALCEDA-ONTANEDA**  
 De positivo resultado en la curación de las enfermedades de  
**Piel, Vias respiratorias, Matriz y Artritis**  
 Importantes reformas en ambos establecimientos.  
 GRAN HOTEL DE ONTANEDA. — TODO CONFORT

**Balnearios de CALDAS de BESAYA**  
 SANTANDER  
 RELIMATISMO, ARTRITISMO, CIATICA, CATARROS  
 Y CARDIOPATIAS  
 Gran Hotel reformado recientemente.—Todo confort.  
 A 70 mtrs. del f c del Norte.

NUESTRA CASTILLA Y SUS EXPRESIONES

**Apropósito de la Coral de Zamora**

Yo siento la impresión de que voy por la vida a horcajadas en una ola invisible, pero con el mismo constante movimiento de las del mar. Y así como las olas del mar se precipitan invariablemente hacia las playas en su "sed de tierra" inacabable, mi ola—menos fuerte sin duda que mis deseos—, me conduce a Castilla. Así Dios haga que su tierra, de la que El creó mi cuerpo y aún mi alma, sea la última que pisen mis pies antes del naufragio definitivo.

Pues bien, ginete en mi ola invisible he coincidido estos días en Madrid, merced a un paréntesis de mis voluntarias expatriaciones, con unos castellanos que representan la expresión más pura de Castilla, de entre cuantas me ha sido dable advertir en el transcurso de mi existencia. Estos castellanos—castellanos y castellanas—son los que constituyen ese grupo lírico deslumbrador que, venido de Zamora, acaba de visitar Madrid y de ser admirado por los madrileños, gentes por lo común poco dispuestas a la admiración ante las expresiones provincianas.

Yo escribiría inacabablemente en torno de la Coral de Zamora. No ya por trenzar unos apretados elogios que no ha menester porque la emoción y el sobrecogimiento que han producido en Madrid, se los

signación. El hombre del campo de Castilla como el mujik ruso creyó y aún cree que la vida le ha sido dada por Dios y por el soberano para que ejercite dos virtudes inmorales: la resignación y la obediencia que es el modo experimental de resignarse. El siervo del surco de Castilla como el de la estepa rusa fué un término medio entre un árbol y un hombre libre. Entre una mula de labor y un "amo". Y no obstante su realidad, nada menos que el vínculo que une a la tierra con sus dominadores. Es decir, la mano por la que la reja viola el rastrojo. Y la que tiende la mies madura, y la que aventaja la parva y la que realiza la divina alquimia de convertir en pan de color de nieve la espiga de color de sol, extremos estos de la nieve y el sol entre los que se inmobiliza su existencia como en la cautividad de un doloroso paréntesis.

En la interpretación de esos suspiros revolucionarios que constituyen la terrible melodía de "Los sirgadores del Volga" puede hallarse la diferenciación que separa el ánimo de Castilla de la de Rusia. Los cantares del maestro Haedo, de castellanismo impregnan la inquietante obra. La intervención de tiple y sopranos enjuga las lágrimas de los sirgadores rusos. Los moviliza. Los penetra de una alegre resignación insospechable. Los infunde todo el espíritu de los llanos. Como ellos la expresan, es como posiblemente la expresarían los rusos antes de la revolución. Pero ella, en el campo ruso fué ensombreciéndose hasta constituir un quejido

LOS TOREROS FUERA DE LA PLAZA  
**JULIO MENDOZA**

El "hombre del puro" y el "sabio aficionado".—El torero y el periodista.—Afición triunfos y alegría.—Opiniones y partidismos :- :- :-

Don Manuel Rodríguez Vázquez, "el hombre del puro" como le llaman amistosamente algunos amigos y el "sabio aficionado" como le rendimos tributo otros, tiene la gran virtud de ser un gran puritano para su afición, y esta es la causa de que don Manuel haya ido muy contadas veces a los toros en estos tiempos de "preciosismo" de "maestras" y de "gitanerías". Sin embargo, sus conversaciones y sus juicios sobre el toreo actual, merecerían reflejarse en letras de imprenta para estímulo de muchos y desengaño de otros.

Hoy por hoy, la figura del "sabio aficionado" resalta únicamente en estas columnas como el apoderado de Julio Mendoza, y al cual debo mi presentación al buen torero de Caracas, protagonista de esta entrevista. El torero y el periodista don comienzo a la charla. El apoderado escucha.

—Dígame Julio ¿cómo nació su afición a los toros?

—Mi afición nació cuando aún no tenía diez años.

—¿Por intuición?

—No. Mi padre, Vicente Mendoza "El Niño" fué matador de toros. Mi afición por tanto es casi hereditaria. Alternando con él, vestí por primera vez el traje de luces toreando ganado sin puntas.

—¿Mucho tiempo?

—Poco. Mis deseos y mis ambiciones de ser torero de verdad, no se resignaban a no jugar con el peligro cara a cara y pronto me divorcié de la tutela profesional de mi padre para torear una corrida de novillos en Caracas, con ganado del país y alternando con un banderillero apodado "El niño de rubio".

—¿Quedó usted bien?

—Todo lo bien que puede uno quedar, cuando da los primeros pasos sin ayuda de andadores.

—¿Desde entonces?

—Conseguí despertar la atención de mis paisanos y ya, cuando creí que podía venir a España a la cuna del toreo y poder codearme con los primates de él, embarqué para acá, en el año de 1924, dispuesto a ser figura o dejar colgadas mis ilusiones en los cuernos de un toro. La resignación del fracaso no hubiese podido nunca soportarla con pudor.

—¿Y ya en España en qué plaza hizo su debut?

—En Madrid y en la plaza de Tetuán, alternando con "Blanquito". Tuve suerte y en la temporada de la cañicula del año 1925, toree en la "plaza grande", con "Vaqueriti" y "Ginesillo", y me concedieron la oreja de mi primer toro.

—El triunfo estaba logrado.

—Fué el día más feliz y más triste de mi vida.

—¿Triste por qué?

—Porque aquel triunfo no pude ofrecerlo de cerca a mi padre...

El torero interrumpe su charla. Las últimas palabras salen cortadas por sus labios y en la piel oscura de su rostro de arteca brillan dos lágrimas con el mismo fulgor luminoso que el rocío brilla sobre las

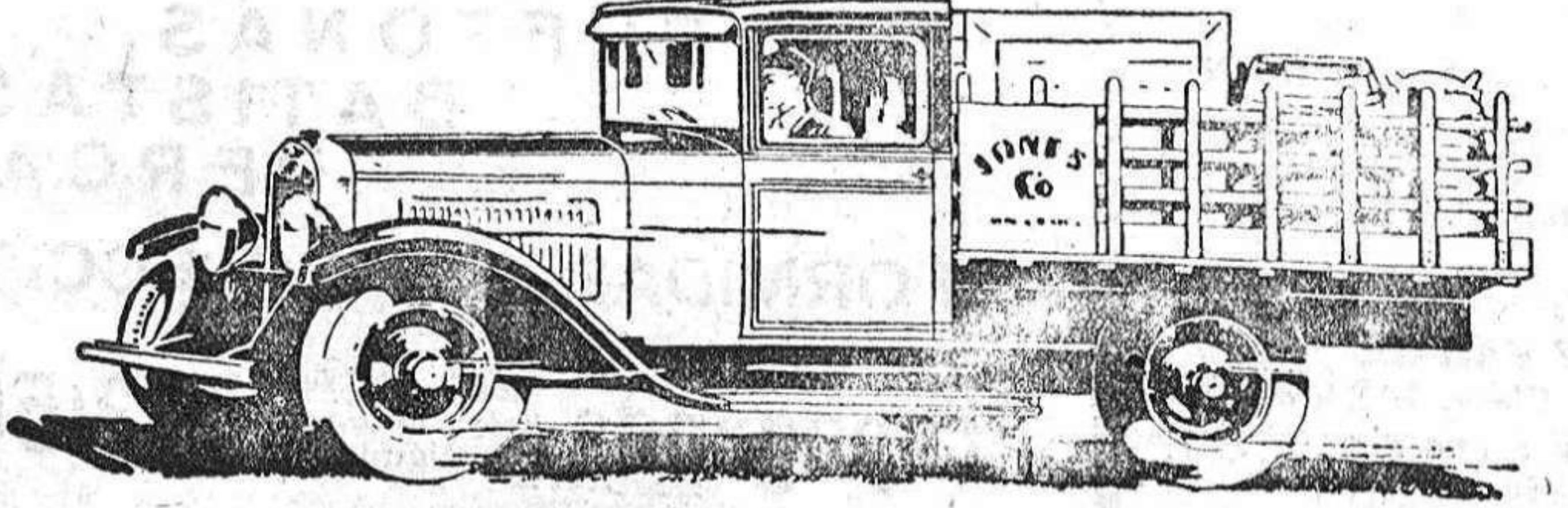
A su pregunta  
**¿Qué marca escogeré?**  
 nuestra respuesta es:

Confíe más en lo que vea que en lo que le digan. Examine y compare calidad y cantidad de materiales, detalles de construcción, capacidad y precio, y decídase por la camioneta que le ofrezca mayor seguridad por su costo.

LA NUEVA CAMIONETA

**WILLYS**  
 SEIS

Sale bien de todas las comparaciones



Distribuidores exclusivos para la Provincia de ZAMORA  
 AUTO-SALON, San Torcuato, núm. 24

**Ceferino R. Avquilla**  
 Madrid, junio de 1930.  
 (Prohibida la reproducción.)  
**JOSE GARCIA FRAGA**  
 Médico  
 Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
 MEDICINA GENERAL  
 En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
 CONSULTA DIARIA  
 San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

**LETRAS DE LUTO**  
**DOÑA MARIA DE LAS MERCEDES AGUIAR BARRIOS**  
 Ayer hizo un año que bajó al sepulcro tan bondadosa señora.  
 Con este triste motivo y por el eterno descanso de su alma, se celebraron misas en la iglesia de las Siervas de San José y oficios en la parroquia de Coreses; solemnes actos religiosos a los que asistieron numerosas amistades de la finada, para rendirla este postrer tributo de consideración y respeto y testimoniar a la familia dolorida su sentimiento por desgracia tan inmensa.  
 HERALDO DE ZAMORA se asocia sinceramente a esta manifestación de condolencia y pide a sus lectores una oración por el descanso eterno de la virtuosa señora (que en paz descanse).

**Sanatorio Quirúrgico del NIÑO JESUS**  
 Director: JULIO RIVERA  
 Consulta de doce a una y de tres a seis  
 RAYOS X  
 Ronda de San Pablo, 5, Zamora

flores en la noche al contacto de un rayo de luna.

El recuerdo ha pasado. Los ojos del torero aún húmedos adquieren la viveza de la ambición. De esa ambición abtrítica de poseer ser... de querer conseguir nuevos triunfos. Gran momento para confesiones. No hay por tanto que despreciarlo. Pregunto:

—¿Su alternativa, Julio?

—En Salamanca—me responde— Ofició de padrino Márquez y de testigo Gitanillo de Triana. El 18 de septiembre del año 28 me confirmé en Madrid Fuentes Bejarano.

—¿También hubo oreja?

—También. Mi deseo estaba logrado. Toreé unas cuantas corridas de toros y marché nuevamente a Caracas en donde mis paisanos me recibieron con gran cariño. Allí gané dinero y triunfo, y esta temporada he venido a Madrid dispuesto a seguir manteniendo mi cartel.

—La reaparición en Vista Alegre no ha podido preconizar sus deseos más fielmente.

—Cierto. Salí de Madrid cortando una oreja y he entrado en él cortando otra. Y sin embargo, ya vé usted. No parecen méritos suficientes para que las empresas se acuerden de uno.

—Paciencia. Yo espero verle en nuestra plaza pronto. El público un tanto desengañado de adornos y fluturas parece reclamar los toreros de valor y usted es uno de ellos.

—Ya veremos.

—Y ahora ¿quiere usted que hablemos "de toros"?

—Un año seguido si usted quiere.

—¿Vamos a dejarlo en un ratito?

—Vamos.

—¿Qué suerte le gusta más ejecutar?

—El tercio de quites con la capa y con la muleta el pase de pecho cuando se liga con el natural.

—¿En qué estriba la dificultad de torear con la mano izquierda?

—En que hay que pisarle al toro un terreno de mayor exposición, más verdad ¿entendido?

—Entendido.

—¿Es usted partidario de las banderillas de fuego?

—Sí. No hay otro castigo mejor para los toros mansos.

—¿Prefiere los toros grandes o los pequeños?

—Los grandes. Dan con más facilidad el éxito porque se les puede torear mejor. El toro pequeño es difícil de templarlo por un exceso de nervio.

—¿Qué ganadería prefiere?

—Todas, aunque la casta reconocida de algunos dé con más frecuencia el toro bravo...

—¿Y los miuras?

—Eso es una leyenda que ya ha desaparecido. Peores los hay y sin embargo hay torero que los exige en su contrato.

El periodista ha terminado su misión. Y más que satisfecho de su trabajo, contento de haber sellado al final de la charla una buena amistad con este gran muchacho que llora recordando a su madre y que sin embargo ríe cuando a expensas de una cornada le han tocado las palmas.

**Fernando DICENTA**  
 Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS



# NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

La Dirección general de la Guardia civil, ha resuelto acceder al reclutamiento solicitado por el guardia enganche de Zamora, Fide de la comandancia de Zamora, Fide del Velasco Bragado.

## ZOTAL

El que se vende a granel es falsificado. Recházelo.

Por este Gobierno civil se ha enviado al alcalde de Villalpando certificación del facultativo de la Casa de Salud de San Juan de Dios, de Palencia, del demente pobre, Sebastián Martín Harce, de dicha villa.

### INTERESANTE A LAS EMPRESAS DE AUTOS

Se vende un Auto marca "Dodge Brother" H. P. 8 plazas interior bien equipado y en perfecto estado para la explotación. Facilidades para el pago. Dirigirse al H. París, Plaza de Santiago Alba, número 8.—Toro.

En la Comisaría de Policía se hallan depositados y a disposición de quien acredite ser su dueño dos billetes de cien pesetas del Banco de España y uno de 25 que en el ferrial de ganado halló ayer el vecino de la calle del Riego, Patricio Prieto Andrés.

### ALFREDO ALONSO MEDICO-TOCOLOGO ENFERMEDADES DE LA MUJER

Tratamiento con Diatermia consulta: de once a una y de cuatro a seis Ramón Alvarez, 3, pral. Zamora

Se ruega a todos los aficionados al viril y culto deporte del foot-ball, asistan a una reunión que, para su difusión y progreso, se celebrará mañana domingo, día 15, a las doce de la misma en el "Salón Modelo", situado en la plaza de Santa Olaya, número 20 (Mercado del trigo).

La Benemérita de Alcañices ha denunciado a la superioridad que los vecinos de Moveros, han roturado 15 hectáreas de terreno del monte del Estado, Valdegudino, 11 del catálogo del Estado, roturación que acordaron todos los vecinos.

Acaba de aparecer el séptimo número de "Nosotros", que contiene los siguientes trabajos:

Juventud, Modernidad, Eternidad, por Gregorio Marañón; La nueva revolución rusa, por Luis Fisher; La separación de la Iglesia y del Estado, por Rubén Orcillo; Un escarceo con Alcalá Zamora, por José López Rey; La república conservadora, por Julio Fornes Aznar; Diálogo de Alvaro y Pepe, por Cisco; Los obreros y la República, por A. Alvarez Izquierdo; La juventud en los partidos de izquierdas, por Alicia Garcitoral; El trabajo de Wladimir Mayakowsky; el pacto de los republicanos; José Carlos Mariátegui; El panorama semanal; De claraciones del señor Azaña; El frente de revistas de izquierdas; Don Julián Besteiro y la unión de las izquierdas; Teatros, libros, el Disloque, numerosos artículos de redacción y caricaturas de Gori, Félix y otros.

En la Facultad de Farmacia de Madrid, y previos brillantes ejercicios, ha aprobado con notas de sobresaliente y notable, el tercer curso, la estudiosa señorita Catalina González Alonso, hija de nuestro distinguido amigo, el catedrático de este Instituto Nacional, don Eliseo G. Negro.

Aun cuando este triunfo académico es solo la continuación de la envidiable historia escolar de tan aplicada niña, la felicitamos con toda efusión, así como a sus respetables papás y abuelito, don Eusebio Alonso.

**LA ORIENTAL, la mejor Legía se vende en todas las Droguerías y tiendas de Ultramarinos.**

Restablecidas las categorías administrativas en los Cuerpos de Comunicaciones, merced a la acertadísima y muy plausible labor del actual Director general, excelentísimo señor Barón de Río Tovia, a los antiguos oficiales de 6.000 pesetas de la Administración de Correos de esta capital, don Fernando Pérez Perdígón y don Manuel Antón Martín, les corresponde la de jefes de Negociado de tercera clase, la que por su haber les ha sido reconocida. Séales enhorabuena.

Previos brillantes exámenes, en los que ha obtenido notas muy destacadas, ha terminado la carrera de medicina, el estudioso joven zamorano, don Gerardo García Salvatierra.

Felicitemos al nuevo médico y a su familia, deseando al primero muchos éxitos profesionales.

La "Gaceta", ha publicado los Decretos acordando la desagrupación de los Ayuntamientos de Camarzana de Tera y Melgar de Tera, derogando el Real decreto de 16 de marzo de 1927, que los agrupó.

Ha regresado de su viaje de novios, después de recorrer diversas ciudades extranjeras, nuestro estimado amigo don Prudencio Gutiérrez y su bella y distinguida esposa, doña Julita Rueda Aguiar.

Reciban nuestro saludo de bienvenida.

**F. ALDEA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PECHO TISILOGO RAYOS X Ronda de Santa Clara, 6**

Nos dicen del Hospital de la Encarnación, que los heridos José Pascual Peláez, de Torregamones y Juan Rúa Peña, de Muelas, lesionados ambos en riña, mejoran notablemente y no sobreviniendo ninguna complicación, curarán a la mayor brevedad.

### EL MINISTRO DE ECONOMIA Y LOS PROBLEMAS DEL VINO Y DEL TRIGO

Madrid.—Esta noche ha recibido a los periodistas el ministro de Economía, señor Wais. Manifestó a los reporteros que venía muy satisfecho de su viaje por Francia, Bélgica y Grecia.

Los informadores preguntaron al ministro si podía adelantar algo de lo tratado sobre el problema de los vinos.

El señor Wais contestó que este asunto compete al ministro de Estado, pues se trata de relaciones entre los dos países y las lleva por lo tanto el duque de Alba.

Conversando acerca del problema de los vinos españoles, dijo que en Francia los productores tienen planteado el mismo problema que en España, que no es otro que el de superproducción. Ahora, en la Cámara de aquel país, va abordarse este asunto, y se espera que de la discusión salga alguna solución para el problema.

Los viticultores franceses no quieren dar su brazo a torcer, aunque para la preparación de sus vinos necesitan de nuestros caldos. Los suyos no valen para el "coupage". Yo lo he comprobado en Bruselas.

Es un problema muy difícil, pero atemperándose los unos y los otros, es decir, viticultores, productores y comerciantes de ambos países, se buscará y espero que podrá hallarse una solución.

Luego habló el ministro de la cuestión triguera. No ocultaba su disgusto el señor Wais por el procedimiento utilizado para exteriorizar hoy sus deseos los elementos agrarios de varias provincias castellanas.

El procedimiento no es el adecuado, por la parte de coacción que implica.

La dificultad estriba en que los grandes tenedores de este preciado cereal, no se avienen a venderlo al precio que rige en los mercados y desean darle salida con el mayor beneficio posible, mediante una disposición del Gobierno, como si éste pudiera hacerlo así.

Precisamente ahora, a mi paso por Bélgica, he comprobado que allí hay escasez de trigo y me han pedido que envíe del sobrante en España, pero no me atrevo a ello porque es caro.

De la reunión de la Junta de Abastos, terminó diciendo el ministro, espero que saldrá la fórmula que llevaré al Consejo.

Hablando después de política, el señor Wais, ratificó el propósito del Gobierno, que es el de ir a las elecciones generales, sino en la fecha lanzada por algún periódico, por lo menos cuanto antes posible.

A mi paso por París, he celebrado una conversación con dos Santiago Alba. Este se encuentra muy bien y no piensa por ahora volver a España.

Por ciento, continuó diciendo el ministro, que de esta entrevista di una referencia a un redactor de "El Debate", y al llegar a San Sebastián, la he leído en un periódico con grandes titulares, pero tergiversados los términos de mi conversación.

Dije que don Santiago Alba, como hombre de gran capacidad política, podía gobernar, y el periodista dijo que yo dije, que gobernaría, lo cual no es lo mismo.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA, A PALACIO

Madrid.—Mañana irá a Palacio el ministro de Justicia, señor Estrada, como notario mayor del reino que es, para someter a la firma del Rey algunos decretos y documentos relacionados con el testamento de la reina doña María Cristina.

### ASUERO ES RECIBIDO POR EL PRESIDENTE

Madrid (3.30 madrugada).—Acaba de recibirse un cablegrama de Buenos Aires, diciendo que cada día está causando más apasionamiento el asunto del doctor Asuero, por la pugna que se marca entre los altos Poderes y el Poder judicial, como lo demuestra el hecho siguiente:

Hoy, el presidente de la República, señor Irigoyen, recibió cordialmente al doctor Asuero, al cual le acompañaba el ministro del interior, que ha simpatizado grandemente con el médico vasco.

El diario "La Razón", anunciaba que al mismo tiempo en que el doctor Asuero era recibido por el presidente de la República, el juez, señor Ortega, había dictado un auto para que inmediatamente se presen-

te el doctor Asuero a declarar en el proceso que se le sigue por ejercicio ilegal de la Medicina.

En el auto, se le amenaza con que en el caso de no presentarse, el juez allanará la resistencia del doctor Asuero y procederá a su detención si es preciso.

### VISITAS AL PRESIDENTE

Madrid.—El presidente del Consejo, general Berenguer, dió por la tarde su acostumbrado paseo en autómóvil.

A su regreso al Ministerio del Ejército, recibió el general Berenguer la visita del ministro de la Gobernación, del subsecretario de este Ministerio y del de Justicia.

Por mediación de un ayudante, el presidente comunicó a los periodistas que no tenía noticia alguna que facilitarles.

## ULTIMA HORA

### MANIFESTACIONES DE MELQUIADES ALVAREZ

A las once menos cuarto de la mañana, llegó a Palacio el jefe del partido reformista, don Melquiades Alvarez, que permaneció en la Cámara Regia hasta la una. A la salida hizo las siguientes manifestaciones:

He venido obligado por un deber de gratitud y cortesía hacia el Monarca, por su sentido telegrama de pésame con motivo de mi reciente desgracia familiar. No creo cometer ninguna indiscreción al decir que a instancias del Rey hemos hablado de política y que he tenido ante el Soberano el mismo lenguaje que tuve ante el público el día de mi discurso en el Teatro de la Comedia.

He indicado mi opinión de que deben hacerse unas Cortes constituyentes que sean elegidas por sufragio universal. Que los representantes sean expresión legítima de los anhelos del pueblo. Estas Cortes

Como caso curioso ha mostrado a los informadores un prospecto que ha llegado a sus manos. Se ignora quien sea el autor. El documento dice así:

"Ciudadanos: El duque de Galatino, hermano del ministro de Hacienda, es uno de los primeros accionistas de la Compañía del Norte.

¿Queréis más razones de por qué se intenta suprimir las obras de nuestro ferrocarril con gran perjuicio para los intereses de Galicia?"

El Subsecretario, como único comentario ha dicho que puede asegurar que el duque no tiene parentesco alguno con el ministro de Hacienda.

### EL MINISTRO DE TRABAJO

El señor Sangro y Ros de Olano, ha hecho importantes y extensas manifestaciones referentes a asuntos dependientes de su Departamento.

### EN GOBERNACION

El general Marzo realizó esta mañana una visita al Hospital del Rey, habiendo salido muy complacido de la forma en que estaban instalados los servicios, pero mostrando su disgusto por haber observado que en las inmediaciones del inmueble existe un muladar donde se vierten todos los detritus de la ciudad. Dice que propondrá al Gobierno la adopción de medidas que eviten esta vergüenza.

Refiriéndose al orden público, indicó que no había noticia alguna que se refiriera a perturbaciones.

### EL PROBLEMA TRIGUERO

De la solución de la crisis triguera—dijo el ministro—se ocupa activamente el señor Wais, y es de esperar que encuentre pronta solución al problema.

Esta mañana, los comisionados que se encuentran en Madrid, han realizado algunas visitas, habiendo comunicado con el ministro de Economía Nacional.

Sánchez Ortiz  
Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

### HERNIADOS

Braguero España del Dr. J. Campos Insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías No comprar otro sin ver este.

### CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCÓN Carniceros, 1, (Paseo de San Wais) Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA. - LABORATORIO

### Balneario de Santa Teresa (Avila)

El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila  
Clima de altura 1.286 metros y el más seco de la Península. Aguas radiozoadas bicarbonatadas litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, irrisillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pidense folletos gratis.

Temporada 20 de Junio a 20 de Septiembre  
Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Balneario (Avila).

**Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C. DE SEVILLA**  
Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.  
La hermosa moto-nave de 11.045 toneladas de registro bruto, de reciente construcción "Cabo Quilates"  
sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de julio de 1930 para  
Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:  
Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.  
Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.  
Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.  
Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.  
Para detalles, su consignatario en Cádiz:  
**JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13**  
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**  
**PARA NUEVA YORK**  
PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA  
4 Julio **LA BOURDONNAIS**  
9 Agosto **LA BOURDONNAIS**  
Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.  
Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consulado americano.  
Consignatario: **EDUARDO FARIÑA.-La Coruña**  
Dirección telegráfica y telefónica: **Fariña-Coruña**

Pida la **Cerveza MAHOU** al vendedor **EXCLUSIVO** al por mayor, **ARTURO CALAMITA**.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269.  
**ZAMORA**

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca**  
Fundada en el año 1881. Sucursal en Zamora, Cánovas, 2  
CAPITAL por imposiciones en 31 de Diciembre 1928, pesetas 24.575.898'92  
NUMERO de impositores en igual fecha. . . . . 22.476  
**OPERACIONES QUE REALIZA**  
**CAJA DE AHORROS.**—Libretas de Ahorro. Cualquiera persona individual o colectiva puede abrir estas cartillas con imposición inicial mínima de una peseta, "sin límite en sucesivas imposiciones". Por todo el capital impuesto se abona el interés del 4 por 100, desde el día siguiente al de su imposición. Los reintegros pueden efectuarse diariamente a las horas de oficina de 9 y media a 1 y de 4 a 6.  
**HUCHA DE AHORRO.**—Se facilitan muy bonitas a los imponentes No se requiere más que tener una libreta con 10 pesetas.  
**SELLOS DE AHORRO.**—De 0'10, 0'25, 0'50 y 1 pesetas.  
**PRESTAMOS.**—Con garantía personal, de fondos público se hipotecaria. Prestamos a provincias, municipios, mancomunidades de carácter público, Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas. Las operaciones hipotecarias están exceptuadas del pago a la Hacienda por Derochos Reales y de Utilidades.  
**MONTE DE PIEDAD.**—Prestamos con garantía de ropas y alhajas.—6 por 100 de interés anual; seis meses y un año de plazo, respectivamente, pudiendo renovarse a sus vencimientos.

**Débiles** **Elíxir. Callol** **que da Vida y Juventud**  
rápido científico agradable



# Sección de Anuncios

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos.  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

25 julio	Massilia
22 agosto	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 643,70	
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70	
Id. del billete en 3.ª preferencia Pesetas 742,55	
Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
26 junio	Groix
12 julio	Jamaïque

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente ..... 553,70

### SALIDA DE LA CORUÑA

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires	
26 junio	Groix
20 julio	Eubee

Precio del billete en tercera clase, 553,50  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
VIGO, Luis Taboada, 4  
LA CORUÑA, Plaza Orensé, 2

## Compañía Générale Transatlantique

**LINEA DE NUEVA YORK**  
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

5 julio	La Bourdonnais
12 agosto	La Bourdonnais

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.  
Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).  
Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero  
Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.  
Para más informes, dirigirse a los Agentes  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Apartado 14, VIGO

## "LA ECONOMICA"

**BOLSAS DE PAPEL**  
**PAPEL PARA ENVOLVER**  
**R. CALAMITA ZAMORA**

**A. PEREZ TRONCOSO**  
Agente de Publicidad  
Colón, 30, 1.º, VIGO



Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón  
**Linea del Brasil-La Plata**  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

6 junio	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
27 junio	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
4 julio	MADRID	Ptas. 593,70
26 julio	WERRA	Ptas. 593,70
15 agosto	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
23 agosto	WESER	Ptas. 593,70
5 septiembre	SIERRA MORENA	Ptas. 638,70
26 septiembre	SIERRA CORDOBA	Ptas. 638,70
4 octubre	MADRID	Ptas. 593,70
17 octubre	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
25 octubre	WERRA	Ptas. 593,70

NOTAS.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
Todos los pasajeros de tercera clase también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.  
Precio del camarote aparte, 70 pesetas.  
Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Olloqui, 2, Villagarcía, Marina, 14

### LABRADORES

Si quieren ahorrar dinero, antes de hacer sus compras de hoces, tornaderas, guadañas y demás artículos, consulten nuestros precios y marcas.  
Ferretería "La Buenos Aires", Castelar, 12, antes Los Herreros.

### SE ARRIENDA

el piso segundo de la casa de don Rufino González, en la Ronda de San Pablo, número 5. Tiene amplia terraza. Informes en esta Administración.

### SE COMPRAN DOS GARAÑONES

Zamora, 11 de junio de 1930.—El Secretario, Angel López.—V.º B.º, El Presidente, Zabala.

### SE ARRIENDAN

Los pastos en rastrojera, espigadero y hojadero del coto redondo de la dehesa de Chaquinote, finca enclavada en el término municipal de Villabuena del Puente, partido judicial de Toro, en esta provincia.  
Para tratar con Atilano Correa, en la misma finca.

### SE VENDE

a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.  
Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos, y por la parte accesoría una panera.  
Para tratar, en la calle de Castelar, número 5.

### LABRADORES

Su huerta, jardín, viñedo y frutales, estarán libres de insectos y enfermedades si usa los más acreditados y garantizados Insecticidas que la Casa de Semillas de la Viuda de Ezequiel Rodrigo, calle del Doctor Carracedo, número 1, Zamora, ofrece a toda persona que haya fra casado con otros productos. Úselos una vez y comprenderá la gran fama de estos insuperables y únicos Insecticidas. Cualquier clase de enfermedad que sufran sus cultivos, consulte a esta Casa, que le proporcionará el más energético remedio para combatirla.  
Mufatori, el más potente de los pulverizadores; se recomienda su uso.  
**NO DEJEN ESTA OCASION**

### FIJA PELO BRISA

Es el producto entre los demás similares el que da mayor firmeza y duración al cabello. Es aristocrático por su exquisito aroma. Es económico porque no se paga el envase.  
En Droguerías y Perfumerías.  
Paquete, pesetas 1,25  
Despacho central, señor Vilches. Hernán Cortés, 8.—Santander

### SE VENDE

cama de madera y con somier en buen uso; un reloj de pared, y cuatro sillas para comedor.  
Para tratar en Puebla de San Torcuato, número 1.

### SE ARRIENDAN

los pastos de espigadero, una parte de la Dehesa de Merendeses.  
Para tratar en Torres del Carrizal con Ignacio Vicente.

### SE VENDE

Desde esta fecha se vende leche pura de vaca, a 20 céntimos el medio litro, o sea a 40 céntimos litro, procedente de vaquerías no establecidas en la capital. La venta se hará diariamente en los portales de la Plaza Mayor, durante las horas de las seis de la mañana a las nueve de la misma. Se hacen contratos particulares.

### SE VENDE

la casa número 17, Parador de Fidel Rodríguez, con cuartos y corral, al lado de la iglesia de Pantoja; la venta se hace a plazos o al contado, como convenga el vendedor y el comprador y también se venden 2 volquetes nuevos y arreos. Para tratar con su dueño en la misma.

### PROFESORA EN PARTOS

Doña María Carreras se ha trasladado a la calle de San Vicente, número 6.—Zamora.

### AUTOMOVIL RENAULT

6 H. P., tres plazas, recién calzada y en buen estado, se vende. Dirigirse a esta Administración.

### SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE ZAMORA Y SU PROVINCIA

Debido a procederse al nombramiento de un guarda jurado por esta Sociedad con el sueldo mensual de doscientas pesetas, se hace saber para que por cuantos lo deseen, dirijan instancia acompañada de nota con el domicilio del peticionario, al Presidente de la misma, haciendo entrega de ella en la librería de don Ramiro Horna, calle de Ramón y Cajal, número 17; el plazo de presentación termina el 20 del corriente a las doce.

### SE ARRIENDAN

Zamora, 11 de junio de 1930.—El Secretario, Angel López.—V.º B.º, El Presidente, Zabala.

### SE VENDE

Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.  
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
Ramos Carrión, 80, entresuelo

### ACADEMIA

Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.  
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
Ramos Carrión, 80, entresuelo

## LADRILLOS TEJAS

FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA  
Hijo de Lorenzo González  
Apartado núm. 30, ZAMORA

## Agencia de Negocios Salgueiro

Candelaria Ruiz del Arbol, 5, ZAMORA  
Préstamos a largo plazo, módico interés.  
Destinos públicos.  
Seguros de accidentes, vida e incendios.  
Asuntos en general.

### SE VENDE

hierba de buena clase de gadaña de don Anselmo Mela.  
Para tratar con Manuel Cabrero y Juan Francisco Domínguez, en Bamba.

### SE VENDE

una sierra de cinta de 1,20 de diámetro y un motor de seis caballos  
Para informes, su dueño, Mariano Martín, Toral, 2, Zamora.

## Balneario de Ledesma SALAMANCA

Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritis, ciática.—Afecciones del aparato respiratorio y piel.  
Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

### SE VENDE

una moto con sidecar marca "Indian", 4 HP, en buen uso.  
Para tratar con Hermenegildo Gamazo, San Torcuato número 17.  
Para lavar sus ropas, pida Legía  
**LA ORIENTAL**

### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz.  
Informarán en la misma.

### SE VENDE

200 toneladas de railes, longitud sobre 6'20 metros.  
Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

### PASTOS

Se arriendan los de la dehesa de Mazárez, para ganado vacuno y espiaderos. Para tratar con los arrendatarios en dicha dehesa.

### CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela. Calzados a medida.  
Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
Cárcabe 19 (antes Costanilla)

### COMPRE V.

los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la Joyería, Relojería y Optica de la

### VIUDA DE CIRIACO DEL RIO Santa Clara, 27

(frente a la Audiencia), ZAMORA. Así como las Grafonolas Vivatona, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.  
**TALLER DE COMPOSTURAS**

### PERSIANAS MADERA

Colores Ocre y Verde primera calidad

### PERSIANAS DE JUNQUILLO

Blancas y de colores  
En todos los precios sin competencia. Colocándose a domicilio sin aumento alguno.  
**GRAN BAZAR de Salvador Garcia Vilaplana.**  
Santa Clara, 2.—Zamora.

### POR NO PODERLA ATENDER

su dueño, se vende la finca llamada "del Monín", situada en el pago de Gijón, a dos kilómetros de esta capital; tiene casa, palomar y agua en abundancia, viñedo y árboles frutales.  
Para tratar con su dueño en la misma finca.

### NUEVO COMERCIO

de ropas hechas y otros artículos, a donde sin el menor compromiso, se pueden preguntar precios y ver clases; es precio fijo. Avenida de Victor Gallego, número 19, en la carretera de la Estación.

### VINO, SUPERIOR

desde esta fecha, se vende de albillo, a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos, en la bodega de Francisco Pérez. Zapatería, 31.  
Horas de despacho: de 11 a 14.

### VENTA DE AUTOMOVIL

marca Auburn, tipo Roadster, seis cilindros, seminuevo.  
Darán razón en el garage Ayuso y en esta Administración.

### VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 20 de la calle de las Cortinas de San Miguel.  
Para tratar del precio y condiciones, en la misma, piso principal.

### PATATAS NUEVAS

Se venden en el Mercado de Abastos (sótano), en el depósito número 7, de Gregorio Villalba, al precio de tres pesetas la arroba.

### AMA DE CRIA

Casada de veintitrés años de edad, se ofrece para criar en su casa, leche fresca y en abundancia.  
Para tratar con Toribio Herrera, en La Hiniesta.

### SE ARRIENDAN

los pastos Espigadero y Hojadero de Casaseca de Campeán, con todas sus praderas.  
Del precio y condiciones, informará el alcalde.

### LA MODERNA

Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.  
Gaseosas de fabricación especial y de lujo  
SAN TORCUATO 61, TEL. 201 ZAMORA

### Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados

Medidas especiales previo encargo, Maderas  
**JOSE ANDREU**  
Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 197.

## NELSON LINES

VAPORES CORREOS  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS	
20 mayo	Highland Chieftain
3 junio	Highland Princess
17 junio	Highland Brigade
1 julio	Highland Hope
15 julio	Highland Monarch
29 julio	Highland Chieftain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.  
Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
Agentes Generales. Apartado núm. 53

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS	
Precio en Tercera Habana.—Veracruz	
16 junio	Mexique 545,25 588,50
16 julio	Espagne 545,25 588,50
23 agosto	Méxique 545,25 588,50
23 septiembre	Espagne 545,25 588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

### EDUARDO FARINA

CONSIGNATARIO  
Direcciones: Postal Aduartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

## Mala Real Inglesa

LINEA DE AMERICA DEL SUR  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

Junio 8, vapor "Asturias"
Julio 6, id. "Alcántara"
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día el 22 de Junio el vapor

### "ALMANZORA"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Julio 10, vapor "Demerara"  
Julio 9, id. "Darro"

### PRECIO del pasaje en 3.ª clase

Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Kubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.  
**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

## P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices  
Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba  
**Linea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú**  
(vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA	DE VIGO
22 septiembre	22 septiembre

Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
En litera corriente, 593,70 pesetas.  
En camarote cerrado, 628,70 pesetas.  
**Linea de Cuba, Panamá, Perú y Chile**  
(vía canal de Panamá)  
Para la Habana el 7 de Julio  
**ORDUÑA**  
Para la Habana el 4 de agosto  
**ORBITA**  
Para la Habana el 18 de agosto  
**OROYA**  
**PRECIOS PARA LA HABANA**  
Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.100  
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25  
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.  
Agentes generales en España  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
Lda.—Vigo-Coruña